FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 143 Bagot — S. District No. 10 — {Enumeration District / District du recenseur} No. part 1 — {in / dans} Village de St Pie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Emile Bourchard — {Enumerator. / Recenseur.}

CINQUIÈM... DU CA...

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dernier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State what you earn by the week, month or year, as wage-earner, or by profit if working on own account. / Mentionner ce la personne est employée, comme salariée, à la semaine, au mois ou à l'année, ou travaille à son compte, pour profit.	Number of weeks employed in 1910 at each occupation. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 à chaque métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 à d'autres métiers que le principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure si payé à l'heure.—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, School or University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	62	65	Duplessis Josephine		F	chef	M	septembre	1852	29	Québec			Française	Canadienne française	Catholique R.	Revenus	Rien															Oui	Oui	Fr				
2			Albert		M	fils	S	août	1902	9								rien														10	Oui	Oui	Fr				
3			Arnaldita		F	fille	S	février	1906	5																												
4	63	66	Beaudry Hermidas		M	chef	M	mars	1876	35							Revenus	Rien															Oui	Oui	Fr				
5			Alfred		M	fils	S	septembre	1874	37							Revenus	Rien															Oui	Oui	Fr				
6			Léonor		M	père	V	Octobre	1839	82							Revenus	Rien																				
7	64	67	Roubeau Roger		M	chef	M	Octobre	1839	72							Revenus	Rien															Non	Non	Fr				
8			Adeline		F	épouse	M	Mai	1841	70							aucun	rien															Oui	Oui	Fr				
9	65	68	Rocheleau Aimé		M	chef	M	Mai	1869	42							Revenus	Rien												1000	St 1000	22	Oui	Oui	Fr				
10			Emma		F	épouse	M	Décembre	1873	38							aucun	rien												500	St 500	13	Oui	Oui	Fr				
11	66	69	Letourneau Charles	Rue St Paul	M	chef	M	Juin	1864	47							Journalier	1-6-00	Mr	Oui	Mr	contremaître	42		60		324		20	1000	St 1000	14		Oui	Oui	Fr				
12			Rachelle		F	épouse	M	Juin	1861	50							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
13			Charles		M	fils	S	Juillet	1899	14							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
14			Rosalma		F	fille	S	avril	1898	13							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
15																																						
16	67	70	Lussier Honoré	Rue St Jean Baptiste	M	chef	M	mars	1883	28							journalier	1-9-00	Mr				50		60		375		12½					Oui	Oui	Fr				
17			Emma		F	épouse	M	mars	1885	26							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
18	68	71	Esther Adelard		M	chef	M	juin	1883	28							plâtrier	1-6-32	Mr	Oui	Mr	entrepreneur	52		60		780		25	1000	St 1000	15		Non	Non	Fr				
19			Roxanna		F	épouse	M	mars	1880	31							aucun	rien															88	Oui	Oui	Fr				
20			Rose Lina		F	fille	S	mai	1903	8																							10	Oui	Oui	Fr				
21			Hardy		M	fils	S	novembre	1904	7								rien															10	Oui	Oui	Fr				
22			Evelyna		F	fille	S	juin	1906	5								rien																				
23			Leo		M	fils	S	mai	1910	1								rien																				
24	69	72	St Pierre Hermas		M	chef	M	juin	1864	47							Revenus	Rien																Oui	Oui	Fr				
25			Alice		F	fille	S	avril	1890	21							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
26			Bernadette		F	fille	S	juillet	1895	16							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
27			Paul		M	fils	S	septembre	1899	12							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
28			Marie Ange		F	fille	S	août	1901	10							aucun	rien															10	Oui	Oui	Fr				
29			Honoré		M	fils	S	juillet	1894	17							aucun	rien															10	Oui	Oui	Fr		150		
30			Armand		M	fils	S	juillet	1895	16							aucun	rien															10	Oui	Oui	Fr		150		
31	70	73	Beauregard Francois		M	chef	M	octobre	1855	66							Laitier	0-02-3	Oui	Mr	Oui	conducteur de Lait																
32			Lezadie		F	épouse	M	mars	1857	74							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
33			Alliard Henri		M	neveu	S	Mars	1887	57							journalier	1-9-00	Mr	Oui	Mr		49		60		1141		15					Oui	Oui	Fr				
34	71	74	Daigneault Edmond		M	chef	M	mai	1845	66							revenus	Rien																Non	Non	Fr				
35			Victoire		F	épouse	M	avril	1847	64							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
36			Emilia		F	fille	S	mars	1887	24	Ontario	1910	1910		Canadienne		aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
37	72	75	Lizotte Alexandre		M	chef	M	juillet	1853	57	Québec				Canadien		Revenus	Rien												850	St 850	10		Oui	Oui	Fr				
38			Liza		F	épouse	M	octobre	1855	56	Ontario	1891	1911		Canadienne		aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
39	73	76	Thomas Josephine		M	chef	M	juillet	1841	70	Québec						revenus	Rien																Oui	Oui	Fr				
40			Julie		F	épouse	M	juin	1843	68							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
41	74	77	Pelletier Joseph		M	chef	M	mars	1843	69							Revenus	Rien																Oui	Oui	Fr				
42			Adelaide		F	épouse	M	octobre	1848	63							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
43			Jean		M	fils	S	mai	1896	15							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
44	75	78	Bouley Cyprien		M	chef	M	novembre	1842	69							Revenus	Rien																Oui	Oui	Fr				
45			Cezarie		F	épouse	M	janvier	1843	68							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
46			Paul Etienne		M	fils	S	juillet	1898	14							aucun	rien															10	Oui	Oui	Fr				
47			Malo Marguerite		F	belle-soeur	V	mars	1824	87							Revenus	Rien																Non	Non	Fr				
48	76	79	Roussin Hector		M	chef	M	mai	1849	62							Revenus	Rien																Oui	Oui	Fr				
49			Adeline		F	épouse	M	juin	1857	54							aucun	rien																Oui	Oui	Fr				
50																																						

EAST M...